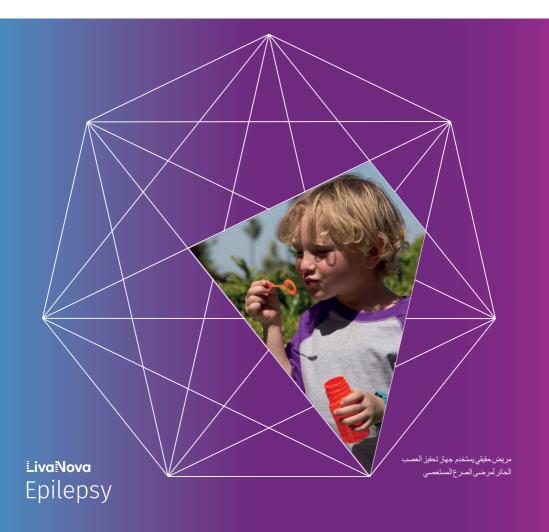


مقدمة لجهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي

- عدد نوبات أقل نوبات تدوم لمدة أقصر التعافي بسرعه أكبر بعد التعرض للنوبات



ÇNS Therapy[™]



أنت لست وحدك. يعاني حوالي شخص من بين ٣ أشخاص مصابين بالصرع من نوع الصرع الذي يصعب علاجه بالأدوية.

إذا استمر حدوث النوبات بعد تجربة علاجين من مضادات النوبات لفترة زمنية مناسبة على النحو الذي حدده الطبيب، فإن ذلك يُعتبر صرع مقاوم للأدوية.

إذا كنت قد جربت العديد من الأدوية ولكنك ما زلت تعاني من النوبات، فقد يكون الوقت قد حان للتفكير في خيارات علاجية بديلة.

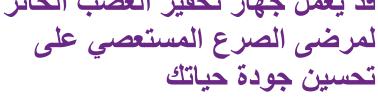


تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي هو حل طويل الأجل أثبت فعاليته تم تصميمه للأشخاص المصابين بالصرع من النوع المقاوم للأدوية، ويستخدمه أكثر من ٢٥٠٠٠ شخص من بينهم ٣٥٠٠٠ طفل حول العالم.

يتمتع العديد من الأشخاص بإمكانية التحكم طويل الأجل في النوبات باستخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي. في الواقع، يستمر التحكم في النوبات باستخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي في التحسن بمرور الوقت.







وفعالًا، وله فوائد ثبت أنها تتحسن بمرور الوقت.



قد يعمل جهاز تحفيز العصب الحائر

يعد جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى علاجًا آمنًا

تحسنت جودة الحياة بشكل عام للعديد من الأشخاص الذين يستخدمون جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى

مريض يستخدم جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي

قد تشتمل الفوائد على التالى:



التعافى بسرعه أكبر بعد التعرض للنوبات



نوبات تدوم لمدة أقصر



عدد نويات أقل



تحسن حالة التيقظ والمزاج والذاكرة



الحصول على جرعات أقل من الأدوية الحالية



انخفاض شدة النوبات



زيارات أقل للمستشفى وأقسام



تحسن جودة الحياة

تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.VNSTherapy.co.uk

لعرض شهادات من مقدمي الرعاية والمرضى الذين تغيرت حياتهم منذ استخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى.





يتعرض العديد من الأطفال الذين يستخدمون جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي أيضًا إلى نوبات أقصر وأقل حدة وتحسن التعافي بعد النوبات.

 بناءً على مجموعة مكونة من ٨٣ مريضًا يتابعون العلاج باستخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي لمدة ٢٤ شهر، بدون تغييرات في الأدوية المضادة للنوبات.



قد يعاني الأطفال المصابين بنوبات غير منضبطة والذين يُعالجون بالأدوية فقط من تأخر في النمو.

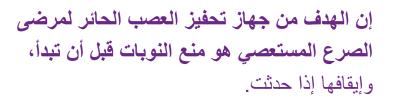
بالإضافة إلى تقليل النوبات، أظهرت الدراسات السريرية التي أبلغت عن استخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي عند الأطفال تحسنًا في الذاكرة والمزاج والطاقة واليقظة.

^{*} عرض معلومات السلامة الهامة في صفحة ٢٢.

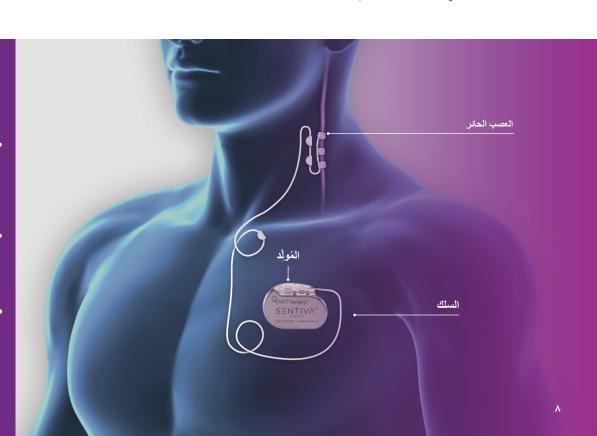


معلومات عن جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي

يرسل جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي نبضات خفيفة عبر العصب الحائر الأيسر إلى مناطق في المخ مرتبطة بالنوبات في محاولة للتحكم بها.



- يتكون جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي من جهاز صغير (مُولِّد)
 تتم زراعته تحت الجلد في الصدر، ويتم توصيله بالعصب الحائر الأيسر في الرقبة عن طريق سلك رفيع
 - ينطوي الأمر على إجراء عمليه جراحيه قصيره والتي عادةً ما تستغرق من ساعة إلى ساعتين
- لا ينطوي تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي على إجراء جراحة في المخ





الوضع العادي

يتم تقديم التحفيز على فترات منتظمة طوال اليوم، وكل يوم للمساعدة في منع النوبات



 $(((\otimes \cdot)))$

وضع AutoStim (التحفيز التلقائي)*

- يكتشف ارتفاعًا سريعًا في معدل نبضات القلب، والذي قد يكون مرتبطًا بنوبة
- يستجيب لهذه الزيادة السريعة في معدل نبضات القلب عن طريق تقديم جرعة إضافية من التحفيز بصورة تلقائية

تمنحك أحدث تقنيات Therapy الصرع أحدث تقنيات العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي) المزيد من التحكم

إذا تعرَّضت لنوبة مفاجئة بعد فترة تحكم في النوبات أثناء استخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي، فقد تساعد جرعة إضافية من التحفيز في إيقاف النوبة التي تعاني منها أو تقليل مدتها وتقليل شدتها وتقليل فترة تعافيك بعد النوبة.

* متوفر فقط في الطرازات 106، و 1000، و D-1000

وضع المغناطيس

- ميزة اختيارية قد توفر إمكانية تحكم إضافي في النوبات
- يوفر لك أو لمقدم الرعاية القدرة على تقديم جرعة إضافية من التحفيز يدويًا عند الطلب



إذا كنت بحاجة إلى مغناطيس بديل، فتحدث إلى الطبيب المعالج لحالتك







أحدث تقنيات Therapy TM أحدث تقنيات (جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي)*

تشتمل تقنية جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي الأحدث على ميزات توفر القدرة على تخصيص العلاج وإدارته بصورة أسهل.

مريض يستخدم جهاز تحفيز العصب الحانر لمرضى الصرع المستعصي

البرمجة النهارية والليلية



تعد البرمجة النهارية والليلية ميزة اختيارية متوفرة في التقنية الأحدث التي تسمح بإضفاء المزيد من الطابع الشخصي على علاجك.

تسمح للطبيب المعالج لحالتك بتخصيص جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى بناءً على التفضيلات في نمط حياتك أو إدارة الآثار الجانبية

يمكن أن يقوم الطبيب المعالج لحالتك ببرمجة جهازك على إعدادات مختلفة لأية فترتين زمنيتين أثناء مدة ٢٤ ساعة.

البرمجة المجدولة



نعلم أنَّ وقتك ثمين. قد يكون قضاء الوقت في عيادة الطبيب أو التنقل إليها ومنها أمرًا

تتيح البرمجة المجدولة للطبيب المعالج لحالتك القيام ببرمجة جهازك مسبقًا لزيادة إعدادات العلاج تلقائيًا على فترات يختارونها

> قد يؤدي هذا الخيار إلى تقليل الحاجة لحضور مواعيد المتابعة للبرمجة، مما يمنحك الوقت لتعيش حياتك مرة أخرى.

Liva Nova Epilepsy

*متوفر فقط في الطرازات 1000، وD-1000





جهاز تحفيز العصب الحائر TM معلومات السلامة

إنَّ جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي ليس دواءً وليس له آثار جانبية متعلقة بالدواء.

تشتمل الآثار الجانبية الشائعة لجهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى ما يلى:

- بحة الصوت
- ضيق في التنفس
 - التهاب الحلق
 - السعال

تحدث الأثار الجانبية بشكل عام فقط خلال التحفيز وعادةً ما تنخفض بمرور الوقت.

العدوى هي الأثر الجانبي الأكثر شيوعًا بعد اجراء العمليه الجراحيه.

يتوفر مغناطيس تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي لتعليق العلاج مؤقتًا حسب الحاجة للتحكم في الآثار الجانبية خلال الأنشطة كالغناء أو التحدث أمام الجمهور أو ممارسة التمارين.



الأسئلة المتكررة

هل أنا مرشح لاستخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي؟

إذا كنت قد قمت بتجربة دواءين من مضادات الصرع على الأقل وما زلت تعاني من النوبات، فقد يكون جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي مناسبًا لك. يجب أن تسأل الطبيب المعالج لحالتك عن جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي إذا لم تمنحك الأدوية راحة مقبولة من النوبات أو كان لها آثار جانبية يصعب تحملها. سيقرر الطبيب المعالج لحالتك ما إذا كان جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي مناسبًا لك.

هل سيساعدني جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي على الفور؟

إنَّ فوائد جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي لا تظهر دائمًا في الحال. في الواقع، قد يتحسن نشاط النوبات ببطء على مدى أول عامين من العلاج. تشير النتائج طويلة المدى للدر اسات السريرية أنَّ تأثيرات جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى كبيرة وتدوم بمرور الوقت.

ما النتائج التي يجب أن أتوقعها باستخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي؟

نتمثل أهداف جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي في الوصول إلى عدد نوبات أقل ونوبات تدوم لمدة أقصر والتعافي بسرعه أكبر بعد التعرض للنوبات. تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي هو علاج إضافي، وليس بديلاً عن أدويتك، ولا يمنعك من تجربة أدوية جديدة. وبينما يكون بعض الأشخاص قادرين على تقليل أدويتهم أثناء استخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي، فستقوم أنت والطبيب المعالج لحالتك بتحديد خطة العلاج المناسبة لك. سوف تتباين النتائج بين الأفراد.

إذا منحني التحقيز التلقائي تحفيزًا إضافيًا، فهل هذا يعني أنني على وشك التعرض لنوبة؟

ليس في جميع الحالات. تم تصميم وضع التحقيز التلقائي على أن يتم تشغيله بناءً على الزيادات السريعة في معدل نبضات قلبك، الأمر الذي قد يشير إلى بدء النوبة، ومع ذلك، لا تكون جميع النوبات مصحوبة بزيادات سريعة في معدل نبضات القلب. بناءً على الإعدادات التي يبرمجها الطبيب المعالج لك و على حالتك الطبية، قد يكون التحفيز التلقائي مرتبطًا بنوبة فعلية وقد لا يكون. من المهم أن تخبر الطبيب المعالج لحالتك إذا كنت تعتقد أنَّ التحفيز يحدث بمعدل كبير أو قليل للغاية حتى يتمكن الطبيب العالج لحالتك من ضبط الإعدادات بشكل ملائم.

ماذا يحدث عندما أمارس الرياضة إذا كان وضع التحقيز التلقائي قيد التشغيل؟

تم تصميم وضع التحقيز التلقائي للاستجابة للزيادات السريعة في معدل نبضات القلب. إذا كنت تمارس التمارين الرياضية وارتفع معدل نبضات قلبك بسرعة، فقد تتلقى جرعة إضافية من العلاج، والتي تشبه بدرجة كبيرة تلقي تحفيز إضافي من خلال وضع المغناطيس.

كيف تكون عمليه زرع الجهاز؟

لا ينطوي تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي على إجراء جراحة في المخ. تتم زراعة جهاز صغير (مُولِد) أسفل الجلد في الصدر ويقوم كابل رفيع (سلك) بتوصيل الجهاز بالعصب الحائر الأيسر في الرقبة.

يحدث هذا خلال إجراء طبي قصير للمرضى الخارجين، يتم تنفيذه عادةً تحت التخدير العام، ويستمر عادةً من ساعة إلى ساعتين وينطوي على إحداث شقين صغيرين.

وبعد أسبو عين من الإجراء، سيبدأ الطبيب المعالج لحالتك في برمجة الجهاز على الإعدادات الأكثر ملاءمة لك

هل ستكون الندوب ملحوظة؟

تختلف نتائج الشفاء والندوب من شخص لأخر. يجب أن تتوقع وجود بعض الندوب الناجمة عن الإجراء. إذا كان ترك ندوب يقلقك، نوصيك بمناقشة ذلك مع الجراح الذي يتولى حالتك.

ما هي الأثّار الجانبية لجهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي؟

إنَّ الأثار الجانبية الأكثر شيوعًا التي تم الإبلاغ عنها لنظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي هي بحة الصوت وضيق في التنفس وألم الحلق والسعال. تحدث هذه الأثار الجانبية خلال التحفيز وعادةً ما تنخفض بمرور الوقت. إنَّ العدوى هي الأثر الجانبي الأكثر شيوعًا للإجراء الجراحي. اطلع على "الآثار الجانبية" في صفحة ٢٣.





هل سيكون الجهاز المزروع ظاهرًا للآخرين؟

يكون المُولِّد صغيرًا، لا يزيد قطره عن بوصتين (٥ سم) حسب الطراز. إذا كان لديك إطار صغير أو رفيع، فقد يكون شكل الجهاز ظاهرًا أسفل عظمة الترقوة اليسرى. إذا كان ذلك يمثل قلقًا بالنسبة لك، نوصيك بمناقشة ذلك مع الطبيب المعالج لحالتك.

ما طول عمر البطارية؟

بناءً على الجهاز الذي تستخدمه والإعدادات، فقد يتراوح عمر البطارية من عام واحد إلى ١٦ عامًا. يلزم تنفيذ إجراء طبي قصير للمرضى الخارجيين، والذي يستغرق عادةً أقل من ساعة لاستبدال الجهاز بمجر د نفاد البطارية.

هل سيتأثر جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي الخاص بي عند المرور بالأنظمة الأمنية في المطار؟

يجب ألا تؤثر أجهزة منع السرقة وأنظمة أمن المطارات وأجهزة الكشف عن المعادن الأخرى على المُولِّد أو نتأثر به. ومع ذلك وكإجراء وقائي، تحرك عبرها بخطوات متواصلة، ولا تتباطأ في المنطقة، وابقَ على مسافة ٤٠ سم (١٦ بوصة) على الأقل من مثل هذه المعدات.

هل يمكنني الخضوع لتصوير بالرنين المغناطيسي (MRI) أثناء استخدامي لجهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي؟

يمكن إجراء التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI) بأمان أثناء استخدام نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي، شريطة اتباع إرشادات محددة. تحدث مع الطبيب المعالج لحالتك حول مناطق الجسم التي يمكن مسحها بأمان. تختلف متطلبات المسح بواسطة التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI) بناءً على طراز جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي وموضع الزرع لديك.

معلومات السلامة لنظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى

ملخص موجز لمعلومات السلامة للمرضى الذين يستخدمون نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي [دواعي الاستعمال للصرع] (أغسطس ٢٠٢٠)

١. دواعي الاستعمال

يوصى باستعمال نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى كعلاج إضافي لتقليل معدل تكر ار النوبات لدى المرضى بالاضطر اب الصرعي الذي تسيطر عليه النوبات الجزئية (مع أو دون التعميم الثانوي) أو النوبات العامة المقاومة لأدوية النوبات.

إذا كان لديك جهاز ™AspireSR (الاستجابة للنوبات) بطر از 1000، أو جهاز بطر از 1000، أو جهاز SenTiva بطر از 1000، فإنه يحتوي على ميزة تسمى SenTiva DuO (وضع التحفيز تسمى Automatic Stimulation Mode (وضع التحفيز التلقائي). تكون هذه الميزة مخصصة للمرضى الذين يعانون من نوبات ترتبط بزيادة معدل نبضات القلب. يمكن كذلك إيقاف الميزة من قِبل الطبيب المعالج لحالتك، مما يسمح للجهاز بالعمل بنفس طريقة طراز ات نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى الأخرى

٢. موانع الاستعمال

قطع الحائر — لا يجب استخدام نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي (يّمنع الاستعمال) مع الأشخاص الذين تعرضوا لقطع افي العصب الحائر الأيسر لعلاج اضطراب آخر (قطع الحائر الأيسر).

الإنفاذ الحراري — أخبر أي شخص يتولى علاجك أنه من الممنوع استخدام الإنفاذ الحراري بالموجات القصيرة، أو الإنفاذ الحراري بالموجات العلاجي الإنفاذ الحراري العلاجي بالأمواج فوق الصوتية (يشار إليه فيما بعد "بالإنفاذ الحراري") في أي مكان بجسمك نظرًا لأن لديك نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي مزروع (يشار إليه في بعض الأحيان باسم "Vagus Nerve Stimulator (مُحفز العصب الحائر)" أو "Vagus Nerve Stimulation

كان موجودًا مسبقًا (نوبات يتوقف فيها التنفس لفتر ات قصيرة من الوقت أثناء النوم). يجب أن تقوم بزيارة الطبيب المعالج لحالتك إذا ظهرت عليك أية علامات أو أعراض لانقطاع النفس الانسدادي أثناء النوم أو تفاقم حالة الإصابة به.

عطل في الجهاز — قد يتسبب عطل في الجهاز في حدوث تحفيز مؤلم أو تحفيز التيار المباشر. وقد يؤدي أي من الحدثين إلى تلف الأعصاب وغير ها من المشاكل المرتبطة.

إزالة الجهاز — تتطلب إزالة نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي تنفيذ إجراء جراحي إضافي. عند إزالة الجهاز، قد يترك الجراح جزءًا من السلك. قد يتسبب هذا في بعض المخاطر.

التلاعب بالجهاز — لا نقم بالتلاعب في المُولِّد والسلك عبر الجلد، حيث أنَّ ذلك قد يؤدي إلى تلف السلك أو فصله من المُولِّد و/أو قد يتسبب في تلف العصب الحائر.

الصرع المستعصى قبل إجراء تصوير بالرنين المغناطيسي

المغناطيسي (MRI) أثناء استخدام نظام تحفيز العصب الحائر

لمرضى الصرع المستعصى، سيتم جمع المعلومات التشخيصية

لنظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي وإيقاف

تشغيل التيار. سيتم تشغيل التيار مرة أخرى بعد اكتمال المسح.

يمكن للطبيب المعالج لحالتك الوصول إلى المعلومات التفصيلية

المتعلقة بالتصوير بالرنين المغناطيسي في دليل الطبيب.

مغناطيس المريض غير آمن في بيئة الرنين المغناطيسي

(MRI) — لا تحمل مغناطيس المريض في غرفة الماسح

(MRI). قبل الخضوع لمسح بواسطة التصوير بالرنين

الاستخدامات غير المعتمدة - لم تثبت سلامة وفعالية نظام صدمة الجهار — قد تؤدى الصدمات الحادة في الرقبة و/أو أية تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى في الاستخدامات بخلاف دواعي الاستعمال المعتمدة. لم تثبت منطقة في الجسم يكون السلك مزروعًا تحتها إلى تلف السلك. سلامة وفعالية جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع ليس علاجًا — لا يوقف نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى المستعصى مع الأشخاص الذين يعانون من هذه الحالات: تاريخ الصرع المستعصى جميع النوبات. استمر في تجنب الأنشطة التي قد من إجراء جراحات علاجية في المخ أو إصابة في المخ، أو تشكل خطرًا عليك وعلى الأخرين، مثل القيادة والسباحة بمفردك. خلل الوظائف المستقلة، أو اضطر ابات أو أمر اض الرئة، بما قبل إجراء أي تصوير بالرنين المغناطيسي (MRI) — اتصل يشمل قصر التنفس والربو، أو القروح (المعدة والإثنى عشر بالطبيب المعالج لحالتك بحيث يمكن تناول نظام تحفيز العصب وغيرها)، أو الإغماء (النوبة الوعائية المبهمة)؛ أو عدم انتظام الحائر لمرضى الصرع المستعصى الخاص بك في نقاش مع ضربات القلب (اضطراب نبض القلب) أو غيرها من تشوهات موظف التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI). في العديد من القلب؛ أو الأشكال المتزامنة الأخرى من تحفيز المخ؛ أو بحة الحالات، يمكن إجراء التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI) موجودة مسبقًا؛ أو الأمراض العصبية التدريجية غير الصرع بأمان في ظل ظروف معينة. إلا أنه في حالات أخرى قليلة، قد يُطلب من الجراح إزالة نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى

صعوبات في البلع — قد تحدث صعوبة في البلع من خلال التحفيز النشط، وقد ينتج الشفط في مجرى الهواء من زيادة صعوبات البلع. إنَّ استخدام المغناطيس لإيقاف التحفيز مؤقتًا أثناء تناول الطعام قد يخفف من خطر الشفط في مجرى الهواء. قصر التنفس باستخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى النشط، لا سيما إذا كنت تعانى من مرض الانسداد الرئوي المزمن أو الربو. انقطاع النفس الانسدادي أثناء النوم — قد يتسبب استخدام جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى في جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى في الإصابة بانقطاع النفس الانسدادي أثناء النوم أو تفاقمه إن

(تحفيز العصب الحائر)"). قد يحدث جرح أو إصابة أثناء العلاج

بالإنفاذ الحراري سواء كان نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى

الصرع المستعصى الخاص بك في وضع "ON (التشغيل)" أو

"OFF (إيقاف التشغيل)". التصوير التشخيصي بالأمواج فوق

تجنب التحفيز المفرط للعصب الحائر — قد يحدث التحفيز

المفرط للعصب الحائر عن طريق التنشيط المتكرر للمغناطيس

أو التحفيز المستمر لأكثر من ٤ ساعات بسبب حالات التنشيط

الصوتية غير مضمن في هذه الموانع.

٣. التحذيرات

المتكررة للمغناطيس.

بالرنين المغناطيسي (MR). يمكن أن يصبح المغناطيس جسمًا متطايرًا خطيرًا إذا انجذب بواسطة المجال المغناطيسي القوي لماسح التصوير بالرنين المغناطيسي.

الشعور بالألم أو إحساس آخر خلال المسح بواسطة التصوير بالرنين المقناطيسي (MRI) — إذا شعرت خلال المسح بواسطة التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI) بالم أو انز عاج أو سخونة أو أحاسيس غير معتادة أخرى، فأبلغ مشغل التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)، بحيث يمكن إيقاف إجراء الرنين المغناطيسي.

اضطراب ضريات القلب (الطراز 106 أو 1000-D/1000 فقط) — إذا كان لديك اضطراب في ضربات القلب، فلن تكون ميزة Automatic Stimulation (التحفيز التلقائي) لطراز مرائمة لك. يشتمل هذا على حالات القلب أو العلاجات التي لا تسمح بالتغييرات الضرورية في معدل نبضات القلب، مثل الرجفان الأذيني، أو الاعتماد على منظم ضربات القلب، أو مزيل الرجفان القابل للزرع، أو الأدوية القلبية مثل حاصرات بيتا.

٤. الاحتياطات — الجهاز القابل للزرع: عامة

الاستخدام أثناء الحمل — لم تثبت سلامة وفعالية نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى للاستخدام أثناء الحمل. قد ينتج تهيج في الحنجرة من التحفيز — قد يعاني المرضى المدخنين من زيادة خطر تهيج الحلق (المعروف عادةً بـ "الحنجرة").

أجهزة التحفيز التلقائي (الطراز 106 و1000-1000) الاستخدام أنثناء ممارسة التمارين الرياضية — قد يؤدي الاستخدام أنثناء ممارسة النمارين الرياضي أو النشاط البدني إلى تشغيل ميزة Automatic Stimulation (التحفيز التلقائي) إذا كانت الميزة قيد التشغيل بسبب تغييرات في معدل نبضات القلب التي يكتشفها الجهاز.

تغييرات في معدل نبضات القلب غير مرتبطة بالنوبات —قد تؤدي المواقف التي تشمل على سبيل المثال لا الحصر التمارين تؤدي المواقف التي تشمل على سبيل المثال لا الحصر التمارين الرياضية أو النشاط البدني الذي يتسبب في حدوث زيادات سريعة في معدل نبضات القلب إلى تشغيل ميزة Stimulation (التحفيز التلقائي) إذا كانت الميزة قيد التشغيل. إذا كان هذا الأمر يشكل مصدر قلق، فتحدث مع الطبيب المعالج لحالتك حول طرق إيقاف التحفيز خلال هذه المواقف. قد يشتمل هذا على استخدام المغناطيس الخاص بك أو جعل الطبيب المعالج المعالج لحالتك يقوم بإيقاف تشغيل ميزة التحفيز التلقائي.

LivaNovaEpilepsy

Y I

استنزاف البطارية — إذا قام الطبيب المعالج لحالتك بتشغيل ميزة التحفيز التلقائي، فسيكون لذلك تأثير أكبر على عمر البطارية مما لو تم إيقاف تشغيل الميزة، الأمر الذي قد يتطلب زيادة تكرار عمليات استبدال المُولِد.

زيار ات المتابعة لميزة التحفيز التلقائي — سيؤدي استخدام ميزة التحفيز التلقائي إلى خفض عمر البطارية. بمجرد تتشيط ميزة التحفيز التلقائي، سيعمل معك الطبيب المعالج لحالتك لتحديد خطة علاج من أجل تحقيق أقصى استفادة.

الميزات التي تستند إلى الوقت (الطرازات 1000-1000 فقط) — لا يتم ضبط الميزات الاختيارية التي تستند إلى الوقت (مثل البرمجة النهارية والليلية، البرمجة المجدولة) تلقائيًا حسب التوقيت الصيفي أو تغييرات المناطق الزمنية. إذا كنت تستخدم إحدى هذه الميزات، فستحتاج لزيارة الطبيب المعالج لحالتك مرة أخرى لإعادة برمجة المُولِّد الخاص بك لأي تغييرات زمنية.

٥. الاحتياطات - الجهاز القابل للزرع: المخاطر البيئية والطبية

يمكن أن يؤثر التواجد على مقربة من أنواع معينة من المعدات على المُولِّد. ابتعد عن المعدات كهوائيات الإرسال أو تجنبها تمامًا. العلامات التحذيرية لمنظم ضربات القلب — تحدث مع الطبيب المعالج لحالتك قبل الذهاب لأماكن بها علامات تحذيرية لمنظم ضربات القلب.

الأجهزة المنزلية الصغيرة - يجب ألا يؤثر التشغيل الصحيح لأفران الميكر وويف والأجهزة الكهربائية الصغيرة الأخرى، مثل محمصات الخبز ومجففات الشعر وآلات الحلاقة الكهربائية على الله ولد.

الهواتف الخلوية — يمكن أن تؤثر الهواتف الخلوية على بعض أجهزة إز الة الرجفان القلبي ومنظمات ضربات القلب المزروعة، إلا أنَّ الاختبارات حتى الآن تُظهر أنها لا تؤثر على المُولِد.

أجهزة الإرسال — يجب ألا يؤثر التشغيل الصحيح لأنظمة الإشعال الكهربائية وخطوط نقل الطاقة على المُولِّد. قد تتداخل المصادر ذات مستويات الطاقة العالية، كهوائيات الإرسال مع الجهاز. ابتعد لمسافة ١٠٨ متر (٦ أقدام) على الأقل عن أي معدات تتداخل مع جهازك.

أجهزة منع السرقة وأنظمة أمن المطارات وأجهزة الكشف عن المعادن — يجب ألا تؤثر أجهزة منع السرقة وأجهزة الكشف عن المعادن الأخرى على المُولِّد أو تتأثر به. ومع ذلك وكإجراء وقائي، تحرك عبر ها بخطوات متواصلة؛ ولا تتباطأ في المنطقة، وابق على مسافة ٤٠ سم (١٦ بوصة) على الأقل

من مثل هذه المعدات.

أجهزة إلغاء تنشيط البطاقات لنظام مراقبة القطع الإلكترونية (EAS) — قد تتداخل أجهزة إلغاء تنشيط البطاقات الموجودة في العديد من متاجر التجزئة مع جهاز تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي عند استخدامها على مقربة من المُولِّد. يمكن أن يتسبب ذلك في عمليات تنشيط عرضية أو إيقاف النبضات. ابتعد لمسافة ٢٠ سم (قدمين) على الأقل عن أجهزة إلغاء تنشيط البطاقات لتجنب التداخل المحتمل.

الأجهزة ذات المجالات الكهرومغناطيسية القوية — يمكن للأجهزة الكهربائية أو الكهروميكانيكية ذات المجال المغناطيسي القوي الثابت أو النبضي أن تتسبب في بدء تشغيل المُولِد فجأة. قد تشتمل تلك الأجهزة على القطع المغناطيسية القوية، وأجهزة الكومبيوتر اللوحي وحافظاتها، وماكينات قص الشعر، والأجهزة الهزازة، وأجهزة إلغاء تنشيط البطاقات المانعة للسرقة، ومكبرات الصوت. ابق هذا النوع من المعدات على مسافة ٢٠ سم (٨ بوصات) على الأقل بعيدًا عن صدرك. إذا توقف المُولِد الخاص بك أثناء تواجدك في مجال كهرومغناطيسي قوي، فابتعد عن المصدر حتى يعود الجهاز إلى التشغيل المنتظم.

يمكن أن تؤثر المعدات والإجراءات الطبية والجراحة باستخدام بعض المعدات الكهربائية المعينة على تشغيل نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى وقد تتسبب في بعض الأحيان في تلف المُولِّد أو السلك.

تأكد من إبلاغ الطاقم الطبي بوجود جهاز مزروع في صدرك. اتصل دائمًا بالطبيب المعالج لحالتك قبل إجراء أي فحوصات طبية قد تؤثر أو تتأثر بنظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي على النحو الموضح في هذا القسم. قد تكون هناك حاجة إلى اتخاذ تدابير احتياطية.

إجراءات التشخيص الروتينية — لا يجب أن تؤثر معظم إجراءات التشخيص الروتينية مثل التصوير التشخيصي بالأمواج فوق الصوتية والتصوير الشعاعي (الأشعة السينية) على نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى. تصوير الثدي بالأشعة — نظرًا الأن المُولِّد في صدرك، فقد تحتاج لاتخاذ وضع خاص لإجراء تصوير الثدي بالأشعة. وإلا، فقد يظهر الجهاز كظل في تصوير الثدي بالأشعة. مما يجعل من الصعب أو حتى من المستحيل اكتشاف وجود تقرح أو تكتل في تصوير الدي بالأشعة بوجود الجهاز المزروع.

العلاج بالإشعاع — يمكن أن يؤدي العلاج بالإشعاع، وآلات العلاج بالكوبالت، والمسر عات الخطية إلى تلف المُولِد. لم يتم إجراء أي اختبار حتى الآن. إنَّ تأثير الإشعاع على الجهاز غير معروف. تحدث مع الطبيب المعالج لحالتك إذا كنت تخطط للخضوع إلى العلاج بالإشعاع.

إجراءات أخرى — قد تؤدي إزالة الرجفان القلبي الخارجي والإجراءات الأخرى لمشاكل القلب، بالإضافة إلى تفتيت والإجراءات الأخرى لمشاكل القلب، بالإضافة إلى تفتيت الصحمي بموجات الصدمة خارج الجسم والإنفاذ الحراري والكوي الكهربائي إلى تلف المُولِّد. إذا كنت قد أجريت أيًا من هذه الإجراءات ولم يكن الطبيب المعالج لحالتك على دراية بنلك، فافحص المُولِّد. وعلى الرغم من أنَّ التصوير التشخيصي بالأمواج فوق الصوتية لا يجب أن يؤثر على نظام تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصى، فإن العلاج بالأمواج فوق الصوتية قد يؤدي إلى تلف المُولِّد أو التسبب في الأذى لك بالخطأ.

قد يتداخل المُولِّد بشكل طفيف مع المعدات القريبة أثناء قيامه بالتحفيز أو ضبطه أو اختباره. إذا حدث هذا، فأبعده لمسافة ١,٨ متر (٦ أقدام) على الأقل عن مثل هذه المعدات.

أجهزة الراديو وأجهزة تقوية السمع — يمكن أن يتداخل المُولِّد مع الأجهزة التي تعمل في نطاق يتراوح بين ٣٠ كيلو هر تز إلى ١٠٠ كيلو هر تز تعمل أجهزة تقوية السمع وأجهزة الراديو الترانز ستور في هذا النطاق. نظريًا، يمكن أن يؤثر المُولِّد عليها، إلا أنه لم يتم الإبلاغ عن أي تأثير ات بعد. لم يتم إجراء أي اختبار مفصل، وبالتالى فإن التأثير ات غير معروفة.

الأجهزة المزروعة الأخرى — قد يؤثر المُولِّد على الأجهزة المزروعة الأخرى، مثل منظم ضربات القلب وأجهزة إزالة الرجفان القلبي القابلة للزرع. تشتمل الأثار المحتملة على مشاكل في الاستشعار. قد يؤدي ذلك إلى حدوث استجابات غير مناسبة من المُولِّد.

٦. الاحتياطات قطع مغناطيسية

بعد عمليتك، سيعطيك الطبيب المعالج لحالتك قطعتين مغناطيس على مغناطيس معناطيس على مغناطيس على مغناطيس عالى الطاقة محاط بغلاف بلاستيكي على شكل ساعة. في ظل الاستخدام العادي، يجب أن تظل قوية لحو الي ٣ سنوات الاحتفاظ بالمغناطيس معك — احمل المغناطيس معك دائمًا. وضِّت لافر اد أسرتك أو لمقدمي الرعاية طريقة استخدامه.

الأجهزة المزروعة الأخرى — لا تضع المغناطيس فوق منظم ضربات القلب حيث أنَّ ذلك قد يؤثر على عمل منظم ضربات القلب حيث أنَّ ذلك قد يؤثر على عمل منظم ضربات القلب وقد يغيّر معدل السرعة. لا تضع المغناطيس فوق مزيل الرجفان ومقوم نظم القلب الحبفان (يطلق عليه أحيانًا اسم مزيل الرجفان ومقوم نظم القلب القابل للزرع "ICD") حيث أنه قد يؤدي إلى إيقاف تشغيل الجهاز التلف الناتج عن المغناطيس — لا تعمد مطلقًا إلى وضع العقطع المغناطيسية أو تخزينها بالقرب من بطاقات الانتمان أو أجهزة التلفاز أو أجهزة الكمبيوتر أو أقر اص الكمبيوتر أو أفر ان الميكر وويف أو الساعات أو الأجسام المغناطيسية القوية. ابق القطع المغناطيسية على بُعد ٢٥ سم (١٠ بوصات) على الأقل. إذا لم تكن متاكدًا من كيفية استخدام المغناطيس أو كان لديك أسئلة، فاطلب من الطبيب المعالج لحالتك توضيح كيفية

٧. الآثار الجانبية

الاستخدام لك.

يرد أدناه بتر تيب أبجدي الأحداث السلبية التي تم الإبلاغ عنها خلال الدر اسات السريرية باعتبار ها ذات أهمية من الناحية الإحصائية: الرَنَح (فقدان القدرة على تنسيق الحركة العضلية)؛ عسر الهضم (سوء الهضم)؛ ضيق النفس (صعوبة التنفس، قصر النفس)؛ نقص الجسّ (ضعف حاسة اللمس)؛ السعال المتز ايد؛ العدوى؛ الأرق (عدم القدرة على النوم)؛ تشنج الحنجرة (تشنجات الحلق، الحنجرة)؛ الغثيان؛ الألم؛ التنميل (وخز الجلد)؛ التهاب البلعوم (التهاب البلعوم والحلق)؛ تغيير الصوت (بحة الصوت)؛ التقيؤ. كانت الأحداث السلبية التي تم الإبلاغ عنها في التحقيق السريري لميزة التحفيز التلقائي مشابهة.

DHF1000-7031/1





www.VNSTherapy.co.uk تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني



تحدث مع الطبيب العام المعالج لحالتك، أو ممرض متخصص في الصرع أو طبيب الأعصاب.



LIVANOVA USA. INC

CYBERONICS BOULEVARD 100 HOUSTON, TEXAS 77058 الو لايات المتحدة الأمريكية الهاتف: +1.800.332.1375

الفاكس: 1.281.218.9332+

www.VNSTherapy.com

LIVANOVA BELGIUM NV

Ikaroslaan 83 Zaventem 1930 Belgique الهاتف: 32.2.720.95.93+ الفاكس: 32.2.720.60.53+

www.VNSTherapy.co.uk





®حقوق النسخ والنشر لعام 2022 لشركة LivaNova USA, Inc، شركة فرعية مملوكة بالكامل لشركة LivaNova PLC. كافة الحقوق محفوظة. ®LivaNova و تحفيز العصب الحائر لمرضى الصرع المستعصي™ هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة LivaNova USA, Inc. IM-7600717-EPI